

Au Courant

7 avril 2019

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 14 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé

613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible à Bourget les mardis en fin d'après-midi jusqu'à la messe de 18 h 30, les mercredis après la messe de 9 h à St-Pascal-Baylon, le jeudi vers 10 h 30 à Ste-Félicité et à St-Mathieu après 14 h 30. Pour les gens qui ne peuvent pas le faire durant le jour, notez que vous pourrez le rencontrer les 2^e et les 4^e mercredi du mois le soir, à son bureau de Hammond.

Prenez d'abord un rendez-vous.

HORAIRE des OFFICES du TRIDUUM PASCAL 2019

Jeudi saint : St-Mathieu de Hammond à 20 h

Vendredi saint : Sacré-Cœur de Bourget et
simultanément à Ste-Félicité de Clarence Creek à
15 h et Chemin de croix à 19 h à Clarence Creek

Samedi saint (Vigile pascale) : St-Pascal Baylon à 20 h

Dimanche de Pâques : Les messes sont aux heures régulières dans chacune des 4 paroisses.



Message du pape François pour le carême 2019 résumé par « La Croix »

**«La création attend avec impatience la révélation des fils de Dieu»
(Romains 8,19)**

Le message du pape pour le Carême 2019 a été rendu public et présenté le 26 février 2019 lors d'une conférence de presse. Partant du cycle liturgique, le pape explique que le mystère de salut « se présente comme un processus dynamique qui embrasse également l'Histoire et la création tout entière. Saint Paul le dit: « La création attend avec impatience la révélation des fils de Dieu » (Romains 8,19) ». Il développe son propos en trois parties :

- 1.** La rédemption de la Création : « Si l'homme vit comme fils de Dieu, s'il vit comme une personne sauvée qui se laisse guider par l'Esprit Saint et sait reconnaître et mettre en œuvre la loi de Dieu, en commençant par celle qui est inscrite en son cœur et dans la nature, alors il fait également du bien à la Création » ;
- 2.** La force destructrice du péché : « La rupture de la communion avec Dieu a détérioré les rapports harmonieux entre les êtres humains et l'environnement où ils sont appelés à vivre, de sorte que le jardin s'est transformé en un désert » ;
- 3.** La force de guérison du repentir et du pardon : la conversion « appelle les chrétiens à incarner de façon plus intense et concrète le mystère pascal dans leur vie personnelle, familiale et sociale en particulier en pratiquant le jeûne, la prière et l'aumône ».

CONFIRMATION

Les célébrations ont lieu ce samedi 6 avril et ce dimanche 7 avril 2019. Mgr Daniel Berniquez célèbre à Ste-Félicité de Clarence Creek et Mgr Christian Riesbeck à Sacré-Cœur de Bourget. Prions que notre communauté soit renouvelée ... Envoie ton Esprit-Saint Seigneur !



« Sois marquée de l'Esprit-Saint, le don de Dieu. »

C'est ce qui est dit à toute personne recevant la confirmation.

Pour aller au bout de son baptême, chacun, chacune a besoin de l'Esprit-Saint.

Pour entrer dans le mystère de Dieu, pour mieux le connaître, pour mieux le prier, on a besoin de l'Esprit.

Pour agir à la manière de Jésus, pour partager, pour pardonner, pour aimer comme lui, on a besoin de la force et de la vigueur que donne l'Esprit déjà reçu au baptême.

Pour grandir dans la foi, au sein de l'Église plantée en plein monde, on a besoin de la persévérance qu'apporte l'Esprit déjà reçu au baptême.

Pour vivre une vie chrétienne, il faut s'ouvrir à l'œuvre de l'Esprit. Le sacrement de confirmation dit en clair cette ouverture à l'Esprit. Viens Esprit-Saint !

Première des COMMUNIONS

INSCRIPTION : Les enfants de la 2^e année se préparent à communier pour une première fois.

L'enfant doit d'abord s'inscrire en apportant une petite photo de lui-même ou d'elle-même. Appelez votre photo sur l'affiche à cet effet devant l'autel. Le prêtre va vous inviter au cours de la messe ! Choisissez le moment qui vous convient le mieux

La première communion sera célébrée avec la messe à :

Ste-Félicité de Clarence Creek le 4 mai à 16 h 30

St-Mathieu de Hammond le 5 mai à 9 h

St-Pascal Baylon le 26 mai à 9 h

Sacré-Cœur de Bourget le 26 mai à 10 h 30



ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

SEMAINE DIOCÉSAINNE pour la VIE & DIMANCHE PRO-VIE : 5-12 mai. Thème : « **Pleurer 50 ans d'avortement** » puisque nous commémorerons les 50 ans de dépénalisation de l'avortement au Canada.
★ **RENCONTRE ANNUELLE DES REPRÉSENTANTS** ★ : **mercredi le 10 avril**, 19h30, Paroisse Ste Trinité de Rockland, salle Bernard Lapointe, sous- sol de l'église (porte d'entrée: côté du stationnement, proche du perron). Conférenciers : Lise et Marc Lamontagne, membres du mouvement **La Vigne de Rachel**, qui offre des retraites de fin de semaine pour la guérison des blessures liées à l'avortement.
Michèle et Ronald Pion - 613-225-0087. Visitez : marchepourlavie.net

CHEMIN de CROIX CARÊME : les vendredis, à **18 h 30**, en alternance entre les églises Sacré-Cœur de Bourget et Ste-Félicité de Clarence Creek, selon l'horaire suivant : le 12 avril à Sacré-Cœur puis Vendredi Saint le 19 avril, à Ste Félicité. Tous et toutes bienvenu(e)s !

WENDOVER WHIST MILITAIRE : Les Chevaliers de Colomb de Wendover vous invite à leur Whist Militaire dimanche le 14 avril, à la Salle Lucien Delorme de Wendover à 13 h 30, prix de présences et repas inclus 15 \$ ch. SVP, réservez avant le 12 avril. Thérèse 613-866-2191 ou Michel 613-673-4166.

RETRAITE PAROISSIALE du CARÊME : Très-Sainte-Trinité de Rockland : « **Suivre Jésus, être ses témoins** »
Le père Yvan Mathieu, mariste, animera notre retraite, qui s'étendra sur trois soirs : les 7, 8 et 9 avril à 19 h. **1^{er} soir**, nous redécouvrirons le visage de Jésus, le Christ dont nous portons le nom. **2^e soir**, nous serons plongés dans le mystère de notre baptême, qui fait de nous des disciples du Christ. **3^e soir**, nous serons invités à nous laisser aimer par Dieu en célébrant le pardon. Tous et toutes sont les bienvenus : jeunes et moins jeunes. Pourquoi n'inviteriez pas votre famille et vos amis pour ce temps d'intimité avec le Seigneur ?

PROGRAMME de JOUR : Clarence Creek (CARS). Activités de loisirs pour les aînés atteints de démence. Mardi au vendredi 10 h à 15 h. Tarif : 12 \$ Véronique Simard : 613 488-3203 / poste 2

FÊTE DES ANNIVERSAIRES DE MARIAGE : dimanche **28 avril à 14 h 30**, en la cathédrale Notre-Dame à Ottawa, pour les couples qui fêteront en 2019, *5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 et 60 ans* de mariage ou plus. **Pour vous inscrire en ligne** : <http://catholiqueottawa.ca/formulaires> ou prendre les feuilles d'inscription à l'église de votre paroisse. Les inscriptions doivent parvenir au Service diocésain de pastorale **avant le 15 avril**.

CÉLÉBRONS le DIMANCHE de la MISÉRICORDE : le **28 avril**, à l'Église St Félicité de Clarence Creek, à partir de **14 h** se terminant vers 15 h 30. Il y aura prédication, animation musicale, témoignage, chapelet, confessions individuelles (3 prêtres sont attendus) et célébration eucharistique. Bienvenus à tous et toutes !

DIMANCHE de la MISÉRICORDE : Église St. Gabriel, 55 Appleford. **le 28 avril de 13 h 30 à 17 h 30**.
Enseignement et adoration : Abbé Jacques Kabangu; Chant et Chapelet : Serge et Lucie Champagne de Québec; Sacrement de pardon, témoignage et Eucharistie à vos intentions.
Infos: Louise Malette 613-914-0331

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 9 avril – 18 h 30</u> Jeanne Lepage par parents et ami(e)s
Paroisse Saint-Pascal-Baylon (À la sacristie)	<u>Mercredi 10 avril – Adoration à partir de 8 h 30 Messe 9 h</u> Paroissiens et paroissiennes par M. le Curé
Paroisse Saint-Mathieu de Hammond (Résidence St-Mathieu)	<u>Jeudi 11 avril – 14 h</u> Florence Lacroix par parents et ami(e)s
Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 12 avril – 9 h</u> Gerald Wolfe par parents et ami(e)s

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE POUR AVRIL

Médecins et humanitaires en zones de combat : Pour les médecins et humanitaires présents dans les zones de combat qui risquent leur vie pour sauver celle des autres. **Prions.**



Questions au sujet des premiers sacrements ?

(Premier pardon, première communion, confirmation)

Comité des sacrements

Suzanne Simard au 613 488-2084

Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond Denise 613 487-2338

 milanopizzeria.ca	3796 Champlain Rd, Bourget, QN K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca	 QUALITY - CUSTOM - CABINETS	1-800-487-2284 1-800-367-5434 26 LeVigne, Bourget QN, K0A 1E0 louisartisan.com
--	--	--	--

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au vendredi

<https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/home>

<p><u>Dimanche 7 avril – 10 h 30 Abbé Joseph Lin</u> Confirmations par Mgr Christian Riesbeck Lucien Dupuis par Brigitte Lamoureux Élysabelle, action de grâce par André et Carolanne Marcel Desforges par Aline Bouvier Parents défunts par Maurice et Ginette Lucile Laroche par la famille Odette Dutrisac par Rodrigue et Suzanne François Sicard par les enfants</p> <p>Équipe # 1</p>	<p><u>Dimanche 14 avril – 10 h 30 Abbé Jacques</u> Jeanne Lepage par parents et amis Michelle Côté par Yvon Lavoie Âme du purgatoire par une paroissienne Lucile Laroche par Rodrigue et Suzanne</p> <p>Équipe # 2</p>
--	---

VIERGE pèlerine : Semaine du 7 avril - Ronald et Sylvie Fournier

Chapelet : avant la messe du dimanche à **9 h 45**

Adoration : Jeudi de 19 h à 20 h

Heure de prière : Lundi de 9 h à 10 h : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 7 avril – Intentions de Louise et Dominic Dupuis

LITURGIE des ENFANTS : Amenez vos petits bouts d'chou ! C'est plaisant de les voir !

Livrets de réflexion pour le Carême à 5 \$ chacun. Aux portes de l'église.

<p style="text-align: center;">OFFRANDES du dimanche 31 mars</p> <p style="text-align: center;">Collecte ordinaire : 694,40 \$ Chauffage : 50 \$ Support : 20 \$ Première enveloppe : 3 \$ TOTAL : 767,40 \$ Quête retraite mardi 2 avril : 849 \$</p>
--

Gagnants du tirage de Loto-Bourget du 31 mars :

- 500\$ - Robert Brazeau
- 300\$ - Chevaliers de Colomb 9288 ainsi que Gaétan et Jacynthe Forget
- 100\$ - Jean-Marc Racine ainsi que Laurent Lalonde

ACCÈS au SACREMENT de réconciliation : à noter que l'abbé Joseph Lin est disponible tous les mardis à partir de 17 h 30. Vous pouvez également prendre rendez-vous avec lui ou appeler à la paroisse pour indiquer que vous voulez rencontrer le prêtre. 613 487-2224

 <p>1604 Laurier Street, Rockland, ON K4K 1C9 Phone: 613-446-0077 Fax: 613-446-5384 E-mail: mywedding@sympatico.ca</p>	 <p>1417 Laurier, CP 449 Rockland, ON K4K 1K5 Tel: 613-445-5393 Fax: 613-445-5475</p>
---	---

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<p><u>Samedi 6 avril - 16 h 30 – Abbé Joseph Lin</u> Confirmations par Mgr Daniel Berniquez Murielle par Agathe Claude Laviolette par Chantal et André-Jean Pilon Jean-Luc Perron (3^e ann.) par la famille</p>	<p><u>Samedi 13 avril - 16 h 30 – Abbé Joseph Lin</u> Rolande, Alcide et Jean Lavictoire par la famille Sylvain Lacasse par parents et ami(e)s Oscar Levesque par parents et ami(e)s</p>
<p><u>Dimanche 7 avril - 10 h 30 Abbé Jacques</u> Familles Houle et Saumure par Francine Parents défunts par la famille Drouin Félix Vinette par parents et ami(e)s Raymonde et Henri Roy par les enfants Lionel Hotte (13^e ann.) par son épouse et les enfants</p>	<p><u>Dimanche 14 avril - 10 h 30 Abbé Joseph</u> Mélicsa Pagé (28^e ann.) par Nicole, Robert et Kyla Gérard Saumure par Chantal et André-Jean Pilon Lorraine Vinette par parents et ami(e)s Raymonde et Henri Roy par les enfants</p>

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 7 avril : Aux intentions personnelles d'Agnès et de Paul Caron.
Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 \$. Communiquez avec les personnes au presbytère durant les heures de bureau.

OFFRANDES du dimanche 31 mars

Collecte ordinaire : 576 \$ Chauffage : 53 \$

Rénovation : 211 \$ TOTAL : 840 \$

RÉUNION Annuelle du CENTRE d'ACCUEIL :

La réunion annuelle du Centre d'accueil Roger-Séguin est prévue le 17 avril 2019 à la salle de conférence du centre à 19 h. Un goûter sera servi dès 18 h 30. Le CARS est à la recherche de personnes de la communauté de Clarence Creek et de l'ancien canton de Clarence qui seraient intéressées à siéger comme membre actif au sein du conseil d'administration. Les personnes intéressées ne doivent pas détenir un casier judiciaire. Renseignements : Louise Guindon (613) 487-2766 ou l'administrateur du CARS (613) 488-2053 poste 222

 Cabinets sur mesure et modulaires intérieurs Custom cabinets and interior trim	 8850 County Rd. 17, Rockland ON 613.446.5181	 2737, rue Laurier Street Rockland, ON K4K 1A3 T: 613-446-7273 E: mon02693@tollow.ca	 Propriétaires/Owners 
--	---	--	--

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

<p>Dimanche 7 avril - 9 h Abbé Jacques Florence Lacroix par les parents et ami(e)s Donald Guindon par les Chevaliers de Colomb Jacques Gendron par les Chevaliers de Colomb Robert Gendron par parents et ami(e)s</p> <p>Équipe # 2 : Chevaliers de Colomb</p>	<p>Dimanche 14 avril - 9 h Abbé Joseph Lin Adrienne Demers par les amis de la Pétanque Lorne Nolan par Jean-Yves et Francine Gendron Camille Lecault par les parents et ami(e)s Renée Villeneuve par Rejean et Lucie Chénie Romeo (4e ann.) Annette, André et Yves Tessier par Donal et Monique Tessier</p> <p>Équipe # 1</p>
--	---

Prions pour nos malades : Rollande Sabourin, Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux, Angie Hall.

OFFRANDES du dimanche 31 mars

Quête ordinaire : 392,75 \$ Quête automatisée : 144 \$ (hebdomadaire) Prions en Église : 6,70 \$
Luminaires : 47,05 \$ Support : 25 \$ TOTAL : 615,50 \$
Quête retraite 1^{er} avril : 583,30 \$

Nouveauté : Nous prenons 15 minutes avant la messe dominicale pour réciter le chapelet. Merci de votre participation.

DEMANDE DE SOUSMISSIONS : PROJET - Entretien/aménagement paysager

Date de Fermeture des Soumissions : Le 15 avril; **Début du contrat** : Aussitôt que la température le permet / printemps 2019; **Durée du contrat** : Un an

Étendue des travaux : Nettoyage initial au printemps, balayer le stationnement et trottoirs et enlever les roches sur le gazon; Couper le gazon régulièrement durant toute la saison; Découpage autour des arbres, bâtiments, trottoirs; Trimmer les cèdres (grotte); Remplir trous du stationnement avec asphalte

Le contracteur doit fournir tous les équipements pour l'entretien

Instructions pour soumissions : Toute soumission doit être complète avec détails des coûts établis par la compagnie qui propose ses services et être envoyés dans une enveloppe scellée à l'adresse suivante :

Paroisse St-Mathieu, 3130 rue Gendron, C.P. 10, Hammond, ON K0A 2A0

Attention : Soumission pour Entretien paysager. Appeler 613-487-2338 et parler à Denise Besserer



Quality service - Competitive pricing
ALAIN LALONDE
Mechanic / Owner
350 Gendron Rd, PO Box 3, Hammond ON K0A 2A0
octtiresinc@outlook.com
613-878-5973



PIZZA &
HOME COOKED MEALS
FRESH BAKED - MADE DAILY
3150 GENDRON RD
HAMMOND ON **487-0089**

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0

Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com

Gérard L. Chartrand 613 488-2808

Dimanche 7 avril – 9 h Abbé Joseph Lin

 mes du purgatoire et parents vivants et défunts
par Pauline et Gérard Chartrand # 269

Lucien Lalonde par la famille Lucien Lalonde
308

 quipe # 7 : Lucile Lalonde

Dimanche 14 avril – 9 h Abbé Jacques

Ronald Lalonde par son fils Marc-André et sa
famille # 296

Noël Viau (52^e ann.) par Viola Gareau # 301

 quipe # 1 : Sonia Clément

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Diane Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin.

OFFRANDES du dimanche 31 mars

Rénovation : 15 \$ Ordinaire : 475 \$

TOTAL : 490 \$

Quête de la retraite dimanche 31 mars : 373 \$

AVENIR de notre ÉGLISE : Invitation à réfléchir ...

Si certaines personnes ont des suggestions, s.v.p. nous les communiquer - Un grand merci, travaillons ensemble pour la santé de nos communautés.

« Celui qui veut marcher à ma suite, qu'il renonce à lui-même, qu'il prenne sa croix chaque jour et qu'il me suive... »



 <p>SIMON Construction & Landscaping</p>	<p>Construction Résidentiel Interlock et curbs de soudeur Maintenance de propriétés</p> <p>Residential Construction Interlock and Retaining Walls Property Maintenance</p>	 <p>LEVAC</p>	<p>LEVAC Programme</p> <p>3552 Rte Ste-Catherine St. St-Hubert, QC J3C 2B9 514 524-2070 - 1-800-465-6037 FAX: 514 524-2081</p>
--	--	---	---

NUMÉROS

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613-487-2338

(mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation : Suzanne

Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Président des CAT

Sacré-Cœur : vacant

Ste-Félicité : Robert Lizotte 613-614-0416

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828

Clarence Creek : Antoine Dabrowski 613 601-2890

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard présidente 613-899-9352

Comité de Liturgie

Clarence Creek : Pierre Lacoursière 613 488-2066

Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145

Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Club Optimiste

Bourget : Angèle Clairoux 613 487-2638

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : Daniel Brière 613 222-4922

St-Pascal : Yannick Lévesque 819-230-1019

Club Lion

Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

Résidences

Bourget- Caressant Care : 613 487-2331

Clarence Creek- Roger Séguin : 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu : 613 487-9422

St-Pascal-Baylon- St-Pascal : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet

613 558-5723

Club de l'Âge d'or : Conrad Lavictoire

613 488-2464

Conseil école Ste-Félicité : Chantal Régimbald

613 737-7717 poste 25

Fondation Roger Séguin :

Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223

BIG BEN Framing 613.864-6041

Desjardins
 Caisse populaire d'Alfred 1 844 440-2221 desjardins.com/caisse-alfred
 Caisse populaire Trillium 613 824-6363 desjardins.com/caisse-trillium

ROYAL LEPAGE Performance Realty
Steve Brunet Real Estate Broker / Courtier Immobilier

ACDelco Ron's Auto Service
 9015 Russell Rd. Hammond ON K8A 2A0
 Tel.: 613 487-2704 Fax: 613 487-2705 Email: ron'sauto@9050@gmail.com

PLOMBIERIE PLUMBING ROCKO
 Travaux de plomberie, Vauts Techniques, Réparation & Entretien, Rénovation & Commercial
 Service Urgent 613 220-6512
 3898 Clarendon, Ottawa, ON K1A 2A0
 613 764-2211 613 667-2332

ANNIK HEARING SOLUTIONS AUDITIVES
ANNIK LAVIGNE M.S.C.S. Audiologiste / St. Laurent / Ottawa
CASSIMAN ROCKLAND 613 764-2211 613 667-2332

Nexus Electric 88-2212 Gladwin Cres. Ottawa, ON K1B 5N1
André Drouin Eric Mainville andre@nexus-electric.com
 Tel : 613-519-7159 Fax : 613-548-6933

TRAITEUR CATERING
613.419.1110
 1595 rue Laurier St. Clarence Rockland, ON

Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Res: 613.486.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaene@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca

ROYAL LePAGE
Performance Realty



**3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tel.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com**

LA CUISINE
JEAN-BERNARD
TRAITEUR - CATERER

Plantagenet 613-673-4383
Rockland 613-446-4893
Bourget (res.) 613-487-2046
WWW.CUISINEJEANBERNARD.COM


**Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.**

2613 Jeanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com


Centre de santé compressaire de l'Estrie
Chaque personne comprise.
2061, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.compressaire.ca

BAZ! transformez votre grande idée en projet réel
patrickbazinet.com 613.603.0516

- sites web et médias sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photographie et effets visuels


Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"


RÉPARATION GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
613-487-3942

BRAZEAU Robert Brazeau & Sons
Santibambas

www.brazeau.ca
613 487-3664 ext 613 229-5972
www.brazeau.ca/estrie@brazemail.com

Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives


Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tel.: (613) 446-5900
Télex.: (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

Clinique Chiropratique BOURGET
Chiropractic Clinic

2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E9
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor

Rockland FORD
SALES LTD.

2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca


**Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire**
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR


MAIZE
Siding • Eavestroughing

Over 20 Years of Service!
Plus de 20 ans de service!

Alexis Malboucave
Owner / Propriétaire
T: 613 483 3419
C: 613 227 9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca


PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing - Pumps - Réparation

2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON K0A 1E0

TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448


JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tel: 613.446.5654
Fax: 613.446.7138

PHARMACIE CORBEIL INC.


Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2760


Belanger
ASSURANCE INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2665 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire
THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Lté.
Funeral Home

2119 rue Laurier St., C.P. Box 61
Rockland, ON K4K 1S2-613.446.4691

BRUNET MONUMENTS
CARRIERS & FABRICATEURS

Fabrication et réparation • DÉCORATION • ÉLABORATION DE CROQUIS

Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses adaptées
Service et réparation

ROCKLAND - 613 483-4118 CASSELMAN - 613 766-5128 ORLÉANS - 613 837-8922
RÉSIDENTE ST-LOUIS - 613 837-4960 OSSINGOUE - 613 837-4962

Cartier

3725 rue Cartier
Bourget ON
613.487.7896

COSSMÉE FAUCHER, prop.

PC PAUL CUERRIER INSULATION

Gaston Cuerrier
Président/Propriétaire
gastan@pcinsulation.com

call: (613) 229-8553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2834 Jean-Jacques Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com

SUBWAY

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5335

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'univers multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@rsz.com

Centre d'accueil Roger-Séguin

EMBELLIR LA LONGEVITÉ... ENSEMBLE

435 rue Laramy, Charlevoix, Ontario, K0A 1M0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond
Conseil 6881 Clarence Creek

R. PAQUETTE
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE

1-783 rue Robe-Darrie Street,
Embrun ON K0A 1M7
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P. 92, Box 350
Capetown, ON K0A 1R0
Tel: 613-764-2833 Fax: 613-764-1714

RAYNALD PAQUETTE

Club Optimiste de Bourget
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Razon • 613 301-1131

D.C.V. PROULX
HEATING & AIR CONDITIONING

1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014

YORK

RONA J. Lalonde & Fils

OSSELYN • RUSSELL
HAMMOND • KILGUS
613-837-2366

www.jalonde.ca www.rona.com/generale

Le Cuisine jimy

TRAITEURS • CATERER
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lecuisinejimy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

CLEMENT
CHAUFFAGE INC.

Éric Clément, Owner
Tel: 613-446-8886
info@clementchauffage.com

Rockland Manor

9045 County Rd 17
Rockland, ON K0K 0J9
613 627-4854
info@manorrocklandmanor.com
www.manorrocklandmanor.com

CLUB DE GOLF HAMMOND

600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.f.laplante@clinatrol.ca

CLINATROL

Jeff Dale
Country WiFi

P.O. Box 96
Hammond, Ontario
K0A 2A0

613-306-2035
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

BELANGER
CONCESSIONNAIRE LOCAL

613.446.2222

6001 COUNTY RD. EAST OF
ROCKLAND ON K0K 1K7
info@belangerinc.ca

SERVICE COMPLET
PIECES
MANUELS
ACCESSOIRES

RESTAURANT HAMMOND

Au Terrain de Golf Hammond
OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC
613.420.0501

Michel Brousseau
613.864.8351 • michel@hammondbarandgrill.com

Vendredi/Fish & Chips
Samedi/Karaoke
Brunch du Dimanche

Friday/ Fish & Chips
Saturday Night / Karaoke
Sunday Brunch